

Globalità aziendale e definizione di azienda

1 Globalità aziendale

Tutte le colture di un'azienda BSO devono essere prodotte secondo le direttive Bio Suisse e controllate di conseguenza, indipendentemente dai propositi di commercializzazione per la rispettiva coltura. Per la certificazione Bio Suisse di colture agricole l'allevamento di animali dell'azienda produttrice nell'UE deve rispettare almeno il RegBio-UE e negli altri Paesi almeno le direttive di base IFOAM secondo Allevamento di animali Parte V, Cap. 4.4, Pagina 308.

2 Definizione di azienda

Per azienda agricola si intende un'impresa o uno o più stabilimenti di produzione che rappresenti un'unità di terreno, edifici, inventario e risorse umane. Affinché un'azienda possa essere certificata secondo le direttive Bio Suisse, vanno adempite le seguenti condizioni:

2.1 L'azienda deve essere costituita da un'unità di terreno, edifici, inventario e risorse umane

- Devono essere a disposizione gli edifici necessari alla gestione.
- L'inventario deve comprendere almeno i macchinari e gli attrezzi necessari per il disbrigo dei lavori quotidiani. L'azienda deve avere a disposizione risorse umane interne e la parte principale dei lavori colturali va eseguita da questo gruppo di collaboratori ad assegnazione fissa.

2.2 L'azienda deve disporre di un centro operativo territorialmente riconoscibile come tale:

- Per centro operativo si intende il luogo in cui si trovano gli edifici principali e in cui si concentra l'attività.
- Nel centro dell'azienda vengono prese le decisioni operative più importanti (organizzazione del lavoro e gestionale) ed elaborati e amministrati i documenti aziendali (piani colturali, documenti di controllo ecc.).

2.3 c) L'azienda deve essere indipendente

- L'azienda deve presentare un flusso di merci indipendente da altre aziende agricole (p. es. prodotti, mangimi, sostanze ausiliarie ecc.).
- Deve disporre di una contabilità propria.
- Deve essere gestita da un responsabile autonomo e competente. Il responsabile dell'azienda e persone in funzione direttiva (ad esempio responsabile di un ramo d'azienda) non devono avere una funzione direttiva in un'azienda agricola gestita in regime non biologico, in un'impresa agricola per conto terzi non biologica o in uno stabilimento di produzione agricola non biologico.
- L'azienda deve essere riconoscibile dall'esterno con un'immagine propria e inconfondibile (ragione sociale, carta intestata, materiale da imballaggio e di dichiarazione, indirizzo dell'azienda).

2.4 L'azienda non deve eseguire lavori agricoli per terzi con coadiuvanti non ammessi.

- Nell'azienda bio non devono essere presenti macchine utilizzate per trattamenti con coadiuvanti non ammessi.

Nel caso di divisioni aziendali, la globalità aziendale deve essere chiaramente definita all'inizio della conversione, stabilendo per iscritto l'assegnamento degli edifici, dell'inventario e della forza lavoro. Successive variazioni alle superfici tra queste aziende sono possibili unicamente dopo un periodo di attesa di 5 anni, salvo nel caso in cui l'azienda non biologica venga convertita all'agricoltura biologica secondo le direttive Bio.

Un riconoscimento ufficiale come azienda non deve essere necessariamente accettato da Bio Suisse.